



<b>Technical Update:</b> Urine Dipstick Control Lot 44540, 44550; Dip&Spin Lot 47290, 47310	<b>Tech number:</b> 340-11-44-1	<b>Users:</b> Urine Dipstick Control/Dip&Spin	<b>Date:</b> December 6, 2011
--	---------------------------------	---	-------------------------------

Please be advised of the following revisions to the Urine Dipstick and Dip&Spin control package inserts:

- The microalbumin value unit in Urine Dipstick Lot 44540 to 44550, and Dip&Spin Lot 47290, 47310 was inadvertently inputted incorrectly. The correct unit is mg/L.

Bitte nehmen Sie folgende Änderungen in den Packungsbeilagen von Urin-Teststreifen-Kontrollen und Dip&Spin-Kontrollen zur Kenntnis:

- Die Mikroalbuminwert-Einheiten bei Urin-Teststreifen-Charge 44540 bis 44550 und Dip&Spin Charge 47290, 47310 wurden versehentlich falsch angegeben. Die korrekte Einheit ist mg/l.

Veillez prendre note des correctifs suivants concernant les notices de test des bandelettes de contrôle urinaire et des Dip&Spin :

- Les unités de valeur de micro-albumine des lots n° 44540 à 44550 de bandelettes de contrôle urinaire et du lot n°47290, 47310 de Dip&Spin ont été mal saisies par inadvertance. La bonne unité est le mg/l.

Si prega di notare le seguenti revisioni degli inserti informativi delle confezioni dei controlli Urine Dipstick e Dip&Spin:

- Le unità del valore microalbumina nell'Urine Dipstick lotti da N. 44540 a N. 44550 e nel Dip&Spin lotto N. 47290, 47310 sono state inavvertitamente indicate in modo erroneo. Le unità corrette sono mg/l.

Por favor, tenga en cuenta las siguientes modificaciones en los prospectos del control de Tira Reactiva (Dipstick) de Orina y de Dip&Spin.

- Las unidades del valor de la microalbuminuria de los Lotes del N° 44540 al 44550 de los Controles de Tira Reactiva (Dipstick) de Orina y del Lote N° 47290, 47310 de Dip&Spin se introdujeron incorrectamente de forma inadvertida. La unidad correcta es mg/l.

Glossary	Glossar	Glossaire	Glossario	Glosario
Technical Update	Technische Aktualisierung	Mise à jour technique	Aggiornamento tecnico	Actualización técnica
Urine Dipstick Control	Urinteststäbchen-Kontrollen	bandelettes de contrôle urinaire	controllo dipstick urina	Control de Tira Reactiva de Orina
Lot	Chargen-Nr	Lot	Lotti	lote
Tech number	Techn. Nummer	Numéro technique	Numero tec.	Número técnico
Users	Benutzer	Utilisateurs	Utenti	Usuarios
Date	Datum	Date	Data	Fecha
December 6, 2011	6. Dezember 2011	6 décembre 2011	6 dicembre 2011	6 de diciembre 2011